



국제플라자 뉴스



공익재단법인 미야자키현 국제교류협회 〒880-0805 宮崎市橋通東4-8-1 카리노 미야자키 지하 1층
Tel:0985-32-8457 Fax:0985-32-8512 Homepage:https://www.mif.or.jp E-mail:miyainfo@mif.or.jp
개관시간:오전10시~오후7시 (화요일~토요일) 휴관일:일·월·공휴일, 연말연시 (12월29일~1월3일)

세계와 친구 미야자키 국제페스타

11월27일(일) 12:00~16:30 미야코시티 3층 아지사이 홀

제17회 아트페스티벌「외국인이 본 미야자키」작품전

미야자키에 살고 있는 외국인이 「미야자키」를 테마로 한 예술 작품을 출품합니다. 마음에 드는 작품에 투표합니다!여러분의 한 표로 우수상이 정해집니다!

- ◇출품부문: 사진, 회화, 서예, 수공예
- ◇전시회: 11월 15일(화)~11월 27일(일) 10:00~21:00
 - ※11월 15일 13:00~21:00
 - ※11월 27일 10:00~16:00
- ◇전시장소: 미야코시티 2층 걸리버 광장
- ◇투표접수: 11월 15일(화)~11월 27일(일)
 - ※투표는 전시 마지막 날의 14시 30분에 마감합니다.
- ◇표창식: 11월 27일(일) 16:00~



세계국 부스

여러 나라의 소개 부스입니다. 미야자키에 사는 외국인 분들과 교류합니다! 한국, 싱가포르, 영국, 라트비아, 자메이카 등 7~8개국이 예정되어 있습니다.

◇시 간: 12:00~16:30



전통문화 체험

일본의 갑옷과 투구를 입고 사진을 찍을 수 있습니다!

◇시 간: 12:00~16:30



국제교류단체 부스

현 내의 국제교류단체 활동 소개.

- 미야자키시 국제 교류 협회
- 기요타케 정 국제 교류 협회
- 미야자키현 브라질 친선협회부스
- 미야자키현 베트남인 협회
- 미야자키현 유니세프 협회 등 (예정)



◇시 간: 12:00~16:30

스테이지 퍼포먼스



미야자키현 내에 재주하고공연을 준비했습니다.중국의 현악기 얼후(二胡)의 연주와 베트남의 있는 분과 유학생들이 댄스, 악기연주, 노래 등 다양한 춤 등이 예정되어 있습니다.

◇시 간: 12:30~13:30, 15:00~16:00



스탬프 릴레이를 실시합니다!스탬프를 많이 모은 분에게는 선물을 증정합니다. (선착순 80명 예정) 여러분의 방문을 기다리고 있습니다! ※상기의 내용과 시간은 변경될 가능성이 있습니다.



국제플라자 휴관일 안내

11월3일(목), 11월23일(수) 는 휴관합니다.

일본어 카페 in 니치난 ※무료·사전 신청 필요

지역 사람들과 일본어로 즐겁게 얘기합니다!
누구라도 참가 가능합니다. 참가비는 무료입니다.

◇테 마: 일본어로 즐겁게!
~알고 싶어! 니치난의 방재에 대해서~

◇일 시: 11월 20일(일) 13:30~15:30

◇장 소: 창객창인 센터

◇접 수: 15명

◇신청방법: 이름, 전화번호, 국적, 일본어 레벨을 메일 또는 FAX로 알려주십시오.

◇마 감: 11월 12일 (토)

◇신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회



일본어 연습 모임 ※무료·자유 참가

◇일 시:

[수요일] 10:30~11:30 11/2, 11/9, 11/16, 11/30

[금요일] 10:30~11:30 11/4, 11/11, 11/18, 11/25

[토요일] 14:30~15:30 11/12, 11/26

◇장 소: 카리노 미야자키 지하 1층

◇문 의: (公財) 미야자키현 국제교류협회



일본전통문화 체험강좌 (니치난)

「お雑煮(오조니)를 만들자」

※무료, 사전 신청 필요

일본 설날(1월1일)의 전통요리 「お雑煮(오조니)」를 같이 만들어 봅시다!

◇일 시: 12월 10일 (토) 10:00~12:00

◇장 소: 학습피아 (니치난) ◇정 원: 12명 (선착순)

◇대 상: 현내 거주 외국인

◇참가비: 무료

◇마 감: 11월 29일 (화)

◇신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회



국제 후레이아 챗트 한국어 후기

※사전 신청 필요

현 국제교류원과 한국어권 출신의 자원봉사자들과 한국어로 이야기합니다!

◇일 시: 12/1, 12/15, 1/12, 1/26, 2/9, 2/16 목요일
18:00~19:00 총 6회

◇장 소: 카리노 미야자키 지하 1층

◇정 원: 5명(응모가 많을 때는 찬조회원 분 우선)

◇대 상: 중국어로 일상회화가 가능하신 분

◇마 감: 11월 21일(월)

◇수강료: 찬조회원 학생 1,000엔(6회)

비회원 3,000엔(6회)

중학생 이하 500엔(6회)

◇신청방법: 이름·주소·전화번호를 방문 또는 전화, 팩스 메일로 보내주세요.

◇신청·문의: (公財)미야자키현 국제교류협회

안녕하세요!



국제이해강좌 독일편 ※무료·사전 신청 필요

「독일의 관광지~라스와 독일 한 바퀴」

독일 출신의 베르거 라스(Berger Lars)씨가, 독일의 역사와 문화, 더욱이 가이드북에는 나와 있지 않은 독일 도시의 매력에 관해 이야기합니다. (강좌는 일본어로 진행됩니다.)

◇일 시: 12월 3일(토) 10:00~12:00

◇장 소: 미야코노조시 종합문화홀

◇강 사: 베르거 라스(Berger Lars) 씨

◇정 원: 25명(선착순)

◇수강료: 무료

◇신청방법: 이름·주소·전화번호를, 방문, 전화, 팩스 혹은 이메일로 신청해주시길 바랍니다.

◇마 감: 11월 21일(월)

◇신청·문의: (公財)미야자키현 국제교류협회



11월의 이벤트



| 이벤트·내용 | 개최일시 | 장 소 | 문의처 |
|---------------|---|------------------|---------------------------|
| 제36회 사이토고분 축제 | 11/5(토) 11:00~22:00 11/6(일) 10:00~16:00 | 사이토시 사이토바루고분군 | 사이토시 관광협회 0983-41-1557 |
| 제41회 아야 공예축제 | 11/20(일) ~ 11/22(화) 9:00~17:00 11/23(수) 9:00~16:00 | 아야초 아야 데루하 돔 | 아야초 산업관광과 0985-77-3464 |

테게테게 미야자키 라이프

<2022년의 첫 등산 - 기리시마 국립공원으로의 대모험 ->



국제교류원
양해정

안녕하세요 여러분! 여러분들은 등산을 좋아하시나요?

저는 어렸을 때는 부모님 손을 잡고 동네 산 등산을, 고등학생 때는 단체로 1,915m인 지리산 천왕봉 등산을, 성인이 되어서는 친구들이랑 일 년에 한번 등산을 하고 막걸리에 파전을 먹기도 하는 등, 등산은 저에게 있어 친숙한 존재입니다.

잠이 안 오던 9월 연휴의 어느 날, 갑자기 무슨 바람이 불어서 날을 샌 다음 5시의 첫차를 타고 혼자 기리시마로 향했습니다!

그리고 시작한 오오나미이케(大波池)-가라쿠니다케(韓国岳)-에비노고원 코스의 등산. 한국도 등산객 간에 인사하는 문화는 종종 있지만, 여기서는 마주치는 사람들마다 소리 내 '곤니치와'하고 인사하는 것이 마치 산에서의 모든 사람들

들이 제 친구가 된 기분이었습니다. 또한 산행 중 저처럼 혼자서 올라가는 등산객을 만나, 둘이 의기투합해

서 정상까지 올랐어요! 정상까지 올라가는 것은 언제나 힘들지만, 올랐을 때의 뿌듯함과 성취감, 그리고 위

에서 내려다보는 풍경에 꾸준히 산에 오르게 되는 것 같습니다.

다음은 어디를 가볼까요? 여러분들이 좋아하는 등산 코스가 있다면 추천해주세요!



미야자키 외국인 서포트 센터로부터의 안내문

외국인을 위한 생활 상담회(베트남어·중국어)

※무료·사전 신청 필요

생활 속에서 곤란한 점을 베트남어 와 중국어 상담 할 수 있습니다. 베트남, 중국 출신의 생활 상담원이 이야기를 듣습니다.

※예약제 당일 직접 오셔도 대응 가능.

※향후 신형 코로나 바이러스 감염 상황으로 인해서 중지되는 경우도 있으므로 많은 양해바랍니다

◇일 시: <베트남어> 11월 5일(토) 14:00~16:00

<중국어> 11월 19일(토) 14:00~16:00

◇장 소: 미야자키 외국인 지원 센터

(대면, 전화, 온라인(ZOOM) 가능)

◇접 수: 각 4 명

◇신청·문의: 미야자키 외국인 지원 센터

(카리노 미야자키 지하 1층)

Tel:0985-41-5901 Fax:0985-41-5902

E-mail:support@mif.or.jp



외국인을 위한 생활 상담회 in 노베오카

※무료·사전 신청 필요

활생 속에서 곤란한 점을 상담 할 수 있습니다.

모국어는 상담 할 수 있습니다. (번역기, 전화통역을 사용하는 경우가 있습니다.) 비밀은 지킵니다.

※예약제 당일 직접 오셔도 대응 가능.

※온라인 (Zoom)상담은 수시로 접수하고 있습니다.

◇일 시: 11월 25일 (금) 13:00~15:00

◇장 소: 노베오카 시청 2층 시민 갤러리

◇신청방법: 예약 우선. 방문 신청 가능 (※한 사람당 30분까지)

상담 실시 전날까지 메일 또는 팩스로 ①이름,

②연락처(전화번호), ③ 상담하고 싶은 내용,

④상담가능 언어 를 기재한 후, 연락주시길 바랍니다.

◇신청·문의: 미야자키 외국인 지원 센터

(카리노 미야자키 지하 1층)

Tel: 0985-41-5901 Fax: 0985-41-5902

E-mail: support@mif.or.jp

